



AYUNTAMIENTO DE LA VILLA DE ERMUA
ERMUA HIRIKO UDALA

Euskarazko Aisialdiko Ekintzak Egingo diren jardueren aurreikuspena

1.B

Actividades de Tiempo Libre en Euskera Previsión de las actividades a realizar

KANPAINA/CAMPAÑA

COLONIAS ABIERTAS 2006ko UDALEKU IREKIAK

EGINGO DIREN JARDUEREN AURREIKUSPENA/PREVISION DE ACTIVIDADES A REALIZAR

	LH 1. eta 2./1º y 2º de EP	LH 3., 4. eta 5/3º, 4º y 5º de EP
<i>Uztailak 3, astelehena 3 de julio, lunes</i>	<i>Ezagutza-jolasak eta esku-lanak</i> Juegos de conocimiento y manualidades	<i>Ezagutza-jolasak eta orientazioa</i> Juegos de conocimiento y orienting
<i>Uztailak 4, asteartea 4 de julio, martes</i>	<i>Gamarrako piszinetara</i> Piscinas de Gamarra	<i>Piraguismoa Laidako hondartzan</i> Piragüismo en la playa de Laida
<i>Uztailak 5, asteazkena 5 de julio, miércoles</i>	<i>Mendira irteera: San Asensiora</i> Salida al monte: San Asensio	<i>Baserrira bisita: bertako produktuak egitea</i> Visita a un caserío: elaboración de productos propios
<i>Uztailak 6, osteguna 6 de julio, jueves</i>	<i>Baserrira bisita: bertako produktuak egitea</i> Visita a un caserío: elaboración de productos propios	<i>Mendira irteera: San Asensiora</i> Salida al monte: San Asensio
<i>Uztailak 7, ostirala 7 de julio, viernes</i>	<i>Bakio eta Gaztelugatxera txangoa</i> Excursión a Bakio y San Juan de Gaztelugatxe	<i>Gamarrako piszinetara</i> Piscinas de Gamarra
<i>Uztailak 10, astelehena 10 de julio, lunes</i>	<i>3 eguneko egonaldia Lizarrako aterpetxearen (Nafarroa)</i> <i>Estancia de 3 días en el albergue de Estella (Navarra)</i>	<i>Donostiara txangoa</i> <i>Santa Klara irlara txalupan</i> <i>Excursión a San Sebastián</i> <i>A Santa Clara en barca</i>
<i>Uztailak 11, asteartea 11 de julio, martes</i>		<i>Excursión a Cabárceno</i> <i>Cabárcenora txangoa</i>
<i>Uztailak 12 asteazkena, 12 de julio, miércoles</i>	<i>3 eguneko egonaldia Lizarrako aterpetxearen (Nafarroa)</i> <i>Estancia de 3 días en el albergue de Estella (Navarra)</i>	
<i>Uztailak 13, osteguna 13 de julio, jueves</i>		<i>3 eguneko egonaldia Lizarrako aterpetxearen (Nafarroa)</i> <i>Estancia de 3 días en el albergue de Estella (Navarra)</i>
<i>Uztailak 14, ostirala 14 de julio, viernes</i>	<i>Excursión a Cabárceno</i> <i>Cabárcenora txangoa</i>	

**LHko 6. eta DBH 1. eta 2.
6. EP y 1º y 2º de ESO**

Bost eguneko kanpamendua, abentura oinarri izanik. Kanpamendu hau 11 urtetik 14ra bitarteko gazteentzat diseinatuta dago, eta partaideak aterpetxe batean egongo dira mantenu osoarekin Medina de Pomarreko kanpinean.

Campamento de cinco días con la aventura como temática. Este campamento está diseñado para jóvenes entre 11 a 14 años. El alojamiento es en albergue en las instalaciones del camping de Medina de Pomar en régimen de pensión completa.

<i>Uztailak 3, astelehena 34 de julio, lunes</i>	<i>Goizez: ongietorria Friasen eta Ebro ibaitik kayakean jeistea Arratsaldez: Horadada interpretazio-zentrora bisita</i> <i>Por la mañana: recibimiento en Frías y descenso en kayak por el río Ebro Por la tarde: visita al centro de interpretación medioambiental La Horadada</i>
<i>Uztailak 4, astearte 4 de julio, martes</i>	<i>Goizez: aterpetxe ingurutik mendi-ibilia eta Nela ibaian bainua hartzea Arratsaldez: ur-jolasak</i> <i>Por la mañana: senderismo por el entorno del albergue con baño en el río Nela Por la tarde: juegos acuáticos</i>
<i>Uztailak 5, asteazkena 5 de julio, miércoles</i>	<i>Goizez: zaldiak, arku-tiroa eta bizikleta Arratsaldez: Ur-jolasak</i> <i>Por la mañana: caballos, tiro con arco y bicicleta Por la tarde: juegos acuáticos</i>
<i>Uztailak 6, osteguna 6 de julio, jueves</i>	<i>Egun osoan: espeleología abertura Día completo: espeleología</i>
<i>Uztailak 7, ostirala 7 de julio, viernes</i>	<i>Kirol alternatiboen lehiaketa Lacrosse, Kingbal eta Korft baloiarekin Fríaseko futbol zelaian. Ebro ibaiko hondartzan bazkaldu eta etxera</i> <i>Olimpida de deportes alternativos con Lacrosee, Kinbal y Balon Korft en el campo de futbol de Frías. Comida de pic-nic en la playa del río Ebro y a casa</i>